



PMLA

M. 7708. N. 3. f. 2
~~at 2 p.m. 12 Dec~~

80 b



EVÀNGELIE
NA
VSEDNE DNI
SVETEGA
O S T A.



Perpushajam teh Visheh.

V, Z E L O U Z I,
VTI, SNJENE PER JOSHEFU SCHOTER JU
SHTAMPARJU, 1795.
per katirem se tudi naprude naidejo.

IN = 030004934



NA ZHETERTEK PO PEPEUNIZI.

Evangeliu S. Matth. na
8. postavi.

V'teistem zhafi , kader je Jesus noter
s'heu v'Kafarnaum , je k'njemu sto-
piu en kapitan , je njega prosiu , inu je
djau : Gospud ! moi slushabnik leshi do-
ma od boshjega shlaka vdarjen , inu ima
velike teshave. Jesus je rekeu k'njemu :
jes ozhem priti , inu njega osdraviti. Ka-
pit'an je odgovoriu , inu je djau ; Gospud
jes nisem vrieden , da ti gresh pod mojo
streho : temuzh rezi le eno besiedo , ta-
ku bo moi slushabnik osdraulen. Sakai
jes sem tudi en zhlovek , drugei go-
spodshini podvershen , inu imam pod
sebo shounirje : inu kader rezhem k'ene-
mu : poidi totai , taku on gre : inu k'dru-
gemu ; pridi sem , taku on pride : inu

4 Na zhetertek po Pepeunizi.

moimu hlapzu: stori tu, taku on stori. Kader je Jesus tu s'hlis hau, se je saz-hudiu, inu je djau h'tem, katiri so sa njem s'hli: resnizhnu jes vam poviem: takeshne vere nisem jes v' Israeli na sheu. Ies pak vam poviem, da bo jih dosti pris hlu od jutra, in vezhera, inu bojo s'Abrahamam, s'Ilaakam, inu s'Jacobam v'nebes hkom Kralestvi sedeli: ampak o-trozi tega Kralestva bojo vunkai ver-sheni v'svunane temnize, tamkai bo jo-kanje, inu shkripanje teh sobou. Inu Jesus je rekeu h'kapitanu: poidi, inu kaker si veruvau, taku se tebi sgodi. Inu njegou slushabnik je toisto vuro sdrau postau.

Na petek po Pepeunizi.

Evangeliu S. Mattheusha na 5. inu
6. postavi.

V'teistem zhafi je Jesus k'svojem jo-gram rekeu: vi ste s'hlis hali, da je rezhenu: ti imash twoiga blishnega lu-bit, i i twoiga sourashnika sourashiti. Jes pak vam poviem: lubite vashe sou-rashnike, storite dobru tem, katiri vass fourashijo, profite sa te, katiri vass pre-

preganjajo, inn drashijo: da bote otrozi vafhega Ozheta, katiri je v'nebeseh, katiri pusti svoje sonze gor ishajati zhes dobre, inu hude, inu pusti dishuvati zhes pravizhne, inu nepravizhne. Sakal al vi lubite te, katiri vafs lubijo, kai sa enu plazhilu bodte imeli? al ne storijo tu tudi ozhitni grieshnik? Satu imate vi popouni biti, raunu kaker je vash nebeshki Ozha popoun. Gledaite, da vafho pravizo nestorite pred ludmi, njim k'videshu: sizer ne bote plazhila imeli per vafhem Ozheti v'nebeseh. Kader tai almoshno dajesh, nemash pustiti pred sebo trobiti, kakor hinauzi delajo v'Sinagogah al vkupsberishah, inu na ozhitneh mestah, da bodejo od ludi pohvaleni: resnizhnu jes vam poviem; oni so prevseli svoje plazhilu. Kader pak ti almoshno dajesh, ne pusti tvoja lievo roko vedeti, kai tvoja desniza diela: da bo tvoja almoshna na skriunem, inu tvoi ozha, katiri na skriunem vidi, te bo tebi poveriu.



Na saboto po Pepeunizi.

*Evangeliu S. Marka na 6.
postavi.*

V'teistem zhasi, ob vezheri je bila barka na friedi morja, in Jesus je biu na suhem sam. Inu on je vidiu, da so jogri s'voshajo veliku terpeli, sakai njim je veter biu super. Inu ob zhetertei nozhnei strashi je Jesus k'njim prisheu gredejozh po morji, inu je oteu mimu njih naprei jiti. Inu kader so oni njega sagledali, da jesheu po morji, so mienili, da je tu ena poshaft, ali enduh, inu so vpili Sakai oni so ga vse vidili, inu so se prestrafhili. On pak jesdaizi shnjimi govoriu, inu je djau k'njim: savupaite: jes sem, nebuite se. Inu on je k'njim v'barko stopiu, inu veter je potihnu. Inu oni so se she bol prestrafhili med sebo, Sakai oni niso sastopili od teh kruhou; sakei njih serze je bilu oslepenu. Inu kader so se oni prepelali, so prishli v'deshelo Genesareth, inu so se h'kraju pelali. Inu kader so bili is barke stopili, so njega sdaizi sposnali: inu so tekli po vsei desheli, inu so sazheli bounike na postelah

lah okul nositi, kir so ſhlifhali, da je on biu, Inu kir je on noterſheu vu veſi, v'terge, al v'mieſte, fo bounike na zeste pokladali, inu fo ga proſili, dabi ſe le mogli kraja njegovega oblazhila dotekniti. Inu vſi, kateri fo fe ga do-teknili, fo sdravi poſtali.

Na pondelek po pervei Nedeli v'poſti.

Evangelium S. Matheuſha na 25. poſtavi.

V'teiſtem zhafi je Jeſus k'ſvojem jo-gram rekeu: kader Sin tega zhlo-veka pride v'ſojei zhaſti, inu vſi ſveti Angeli ſhnjiem, tedai bo on ſedeu na ſtoli ſvoiga velizhaſtva inu pred njega bojo vſe ludſtve vkuп ſbrane, inu on bo nje narafen lozhiu, raunu kaker en paſtir ouze od koſlou lozhi; inu bo ouze k'ſvojei deſnizi poſtaviu, inu koſle k'levizi. Tedai porezhe Kral h'tem na ſvojei deſnei strani: pridite ſem vi ſheg-nani moiga Ozheta, poſedite kraleſtvu, katiru je vam perpraulenu od sažhetka tega ſvieta. Sakai jes ſem biu lažen, inu vi ſte meni dali jesti. jes ſem biu

shein, inu vi ste meni dali piti: jes
 sem en popotnik biu, inu vi ste mene
 pod streho vseli, jes sem biu nag, inu
 vi ste mene obliekli: jes sem biu boun,
 inu vi ste mene objiskali: jes sem biu
 v'jezhi, inu vi ste k'mene pris hli. Te-
 dai bojo pravizhni odgovorili, inu po-
 rezhejo: Gospud! kedai smo te lazhe-
 ga vidili. inu smo tebi jesti dali? ali
 sheinega, inu smo tebi piti dali? kedai
 smo te vidili popotnega, inu smo te
 pod streho vseli, ali nagega, inu smo
 te obliekli? al kedai smo te bounega,
 ali v'jezhi vidili, inu smo h'tebi pris hli?
 Inu Kral bo odgovoriu, inu porezhe
 k'njim: resnizhnu jes vam poviem,
 kar ste vi enemu is leteh mojeh nar-
 mens heh bratou sturili. tu ste vi meni
 sturili, Tedai on tudi porezhe h'tem,
 katiri bojo na lievi strani: poite od
 mene vi prekleti vu vezhni ogenj, ka-
 teri je perprauen hudizhu inu njego-
 vem Angelam. Jes sem lazheu biu.
 inu vi niste meni dali jesti: jes sem
 shein biu, inu vi niste meni dali piti:
 jes sem en popotnik biu, inu vi niste
 mene pod streho vseli: jes sem nag
 biu, inu vi niste me obliekli: jes sem
 biu boun. inu v'jezhi, inu vi niste me

objiskali. Tedai bojo tudi oni njemu odgovorili, inu porezhejo; Gospud! kedai smo mi tebe vidili lazhnega, ali sheinega, ali popotnega. ali nagega, ali bounega, ali v'jezhi, inu nismo tebi postriegli? Tedai bo on njim odgovoril, inu porezhe: resnihnu jes vam poviem: kar vi niste sturili enemu is leteh mensheh, tudi meni niste sturili. Inu leti poidejo v'to vezhnu terplenje, pravizhni pak v'to vezhnu shiulenje.

• *Na torek po pervei Nedeli v' pofti.*

*Evangeliju S. Matheusha na 21.
postavi.*

V'teistem zhasi: kader je Jesus v'mestu Jerusalem biu prisheu, je vse mestu gorivstalu, rekozh: kdu je lete? To ludstvu pak je djalu: lete je Jesus, te Prerok od Nazareta is Galilee. Inu Jesus je sheu noter v'tempel boshji, inu je vunkai isgnau vse te, katiri so v'temperi predajali, inu kupuvali, inu je okul sverniu teh menjauzou mise, inu stole teh, kiri so golobe predajali, inu je djau k'njim: stoji pisanu: moja hisha ima ena hisha te molitve jimenuvana

10 Na friedo po pervei Ned. v' posti.

biti; vi pak ste is nje sturili eno resbo-insko jamo. Inu v'templi so k'njemu prishli slepzi, inu hromizi, inu on je nje osdraviu. Kader so pak vil hi Farji inu Pisarji te zhudeshe vidili, katire je on delau, inn otroke v'templi vpi-jezhe inu rekozhe: Hosanna Davidove-mu Sinu: so hude vole postali, inu so djali k'njemu: al ti shlis hifh, kai leti pravijo? Jesus je djau k'njim: rieß je. Niste vi nikoli brali: is vuſt teh otruk, inu tisteh, kiri ſhe ſefajo, ſi ti popouno hvalo narediu. Inu on je nie sapustiu, inu je ſheu is mesta vun v'Betanio, inu je tamkai oftau.

Na friedo po pervei Nedeli v' Posti.

Evangeliu S Matheusha na 12, postavi.

V'teiſtem zhafi fo eni is Pisarjou. inu Farisearjcu Jesusu odgovorili, iuu djali: Moiſter! mi ozhemmo od tebe en shudesh viditi. Inu on je odgovoriu, inu je djau k'njim: tu hudi, inu pref-hushtni rod jishe enu snaminje, inu njim nebode obenu snaminje danu, ka-ker

ker to snamine Preroka Jonasa. Sekai, raunu kaker je Jonasa tri dni, inu tri nozhi biu v'trebuhi te balene: taku bo Sin tega zhloveka tri dni inu tri nozhi v'schiedi semle. Ninivitarji bojo gori vstali na sodni den zhes lete rod, inn ga bojo obsodili: sakai oni so pokuro storili po Jonasovem prediganji. Inu polei, letukai je vezh kaker Jonas. Kraliza od poudna bo gori vstala na sodni dan zhes lete rod, inu ga bo obsodila, sakai ona je prishla od kraja svieta, Salomonovo modrust poslufhati: inu poglei, tukai je vezh kaker Salomon. Kader pak nezhisti duh od zhloveka vungre, prehodi suhe kraje, jifhe pokoj, inu ga ne naide. Tedai on pravi: jes se ozhem spet verniti v'mojo hifho, is katire sem vuneshu. Inu kader pride, jo naide prasno, s'metlami pometen, inu ozirano. Tedai on gre, inu vscme k'sebi sedem drugeh duhou, katiri so huifhi, kaker on sam: inu kader oni noter pridejo, tam prebiva-jo, inu posliedne rezhi tistega zhloveka huifhi postanejo, kaker je poprei bilu. Taku se bo tudi letemu hudemu rodu godilu. Dokler je on she taku k'ludstvu govoriu, polei njegova matij, inu

inu njegovi brati so svunai stali, ti so otli shujem govriti. Inu eden je djau k'njemu: polei, tvoja Mati, inu twoji brati tam svunai stojo, inu ozhejo s-tebo govoriti. On je pak odgovriu, inu je djau h.temu, kateri je njemu tu povedeu: kdu je moja Mati? inu kdu so moji brati? inu je stegniu svojo roko zhes svoje Jogre, inu je djau: polei leti so moja Mati, inu moji brati. Sakai, katiri koli stori volo moiga Ozheta, kiri je v'nebeseh, teisti je moi brat, sestra, inu Mati.

Na zhetertek po pervei Nedeli v' posli.

Evangelu .S. Matheusha na 15.postavi.

V'teistem zhafi je Jesus od tod vunkai s heu, inu je se vgeniu v'kraje Tira, inu Sidona. Inu polei! ena Kuanеifka shena je pris hla is tisteh krajon, inu je vpila sa njem, rekozha: O Gospud, .Sin Davidou, vsmili se zhes me; moja bzhi hado martro od hudizha terpi. Inu on ni njei odgovoriu besiede.

Tedai

Tedai ſo k'njemu ſtopili njegovi Jogri, ſo ga profili, inu djali: puſti jo od fek be, sakai ona vpije ſa nami. On pak je odgovoriu; inu djau: Jes niſeni poſlan, kaker ſamu k'sgublenem ouz-hizam Israelske hiſhe. Ona je pak priſhla, je ga obmolila, inu je djala: Gospud! pomai meni. On je pak od-dovoriu, inu je djau. ni dobru, da fe kruh teh otruk vſeme, inu fe peſam priedvershe. Ona je djala: ja Gospud: ſakai peſizhki tudi jedo od drobtin, katere od njih Gospodou miſe padejo. Tedai je odgovoriu Jesus, inu je djau k'nſei: o ſhena! velika je tvoja vera: ſgodi fe tebi, kaker ozheſh. Inu nje hzhi je ſdrava poſtala v'teiftei vuri.

Na kvaterni petek v'poſti.

Evangeliu S. Joan. na 5. poſtavi.

V'teiſtem zhasi je biu en Judouſhki prasnik, inu Jesus je gorifheu v' Jeruſalem. V'Jeruſalemi je pak biu en vejar, kateri ſepo ju loushkem jimenuje Bethſaida, inu je imen pet lop. V'teh je leſhala ena veklia mnoshiza bounikou, ſlepzou,

slepzou, kruloveh, suheh, kateri so zha-kali, kedai bi se voda smieshala. Sakai en Angel je dol perhajau ob svojem zhafi v'te vajar, inu voda je smieshana gratala, inu kateri je nar pervizh noter sleseu, po tem kir je voda smieshana bila, je sdrau postau, s'karkolisaeno bolesnio je biu obdan. Tam je pak biu en zhlovek, te je osem inu trideset let biu boun. Kader je Jesus tistega leshe-zhega vidiu, inu je sposnau, da je she taku doug zhass boun leshau, je djau k'njemu: ozhes'h sdrau biti? Te bouni je njemu odgovoriu: Gospud! jes nemam obenega zhloveka, kateri bi me vu vejar spustiu, kader se voda premiesha: preida jes pridem, gre en drugi noter predmeno. Jesus je rekeu k'njemu: v-stani gori, vsemi tvojo postel, inu poi-di. Inu sdaizi je sdrau postau tisti zhlovek, je vseu svojo postel, inu je sheu. Tisti den je pak bila, sabota. Ob tu so Judi djali h'temu, kateri je biu os-draulen, donefss je sabota, tebi se ne spodobi postel nesti. On je njim odgovoriu: te, kateri je mene osdraviu, je k'meni rekeu, vsemi tvojo postel, inu poidi. Na tu so oni njega vprashali, kdu je te zhlovek, kateri je h'tebi re-keu:

keu: vſemi tvojo poſtel, inu poidi? Te pak, kateri je biu ſdrau poſtau, ni vedeu, kdu je on biu, sakai Jesus je ſe biu ſogniu ludſtva, kateru je na tiſtem mesti bilu. Potle je njega Jesus v'templi naſheu, inu je rekeu k'njemu: gledai; ti ſi ſdrau poſtau, ne grieſhi vezh naprei, da ſe tebi kai huifhega ne pergođi. Te zhlovek je ſheu, inu je Judam oſnaniu, da je Jesus te, kateri je njega oſdraviu.

Na kvaterno saboto v'poſti.

Evangeliu S Matheusha na 17:
postavi, kaker jutre.

| **Na pondelek po drugei Nedeli v'**
poſti.

Evangeliu S. Joan. na 8. poſtavi.

V'teiſtem zhasi je rekeu Jesus k'Ju-
douskemu ludſtvu: jes grem prezhi,
inu vi bodte mene jiskali, inu bodte vu-
vafheh grieħah vimerli. Kamer jes
grem, totai vi ne morete priti. Na
tu fo Judi djali: al ozhe ſe ſam vmo-
riti,

riti, da pravi: kamer jes grein, totai vi ne morete priti? inu on je djau njim: vi ste od sdolei, jes tem od sgorrei doli: vi ste od letega sveta. Satu sem jes k'vam djau, do bote vmerli vu vasheh grieħah. Sakai, aku vi ne bote veruvali, da sem jes, taku bodte vl vmerli vu vasheh grieħah. Natu fo oni k'njemu djali: kdu si ti tai? inu Jesus je djau knjim, sazhetek, kateri tudi s'vammi govorim. Jes imam veļiku od vass govrīti, inu foditi: ampak te, kiri je meni poslan, je rcsnizhen, inu kar sem jes od njega fħlifhau, tu jes govorim na svieti. Oni pak niso sastopili, da je on povedeu, da bi Bug njega Ozha biu. Satu je Jesus k'njimi djau; kader bodte Sina tega zhloveka povisħali, tedai bodte sposnali, da sem jes, inu da jes sam od sebe nizh ne storim, temuzh kaker je me Ozha navuzhiu, taku govorim, inu te, kiri je mene poslau, je s'meno, inu ni puštu mene famega, sakai jes vselei storim, kar njemu dopade.

Na

Na torek po drugei Nedeli v'
poshti.

Evangeliu S. Matheusha na 23.
postavi.

V'teistem zhafi je Jesus govoriu k'ludstvu, inu k'svojem Jogram, rekoh: Pisarji, inu Farisearji sedo na Moisefovem stoli. Satu vse, kar vam povedo, tu dershiti, inu storite, ali ponjih delah vi nemate storiti. Sakai oni dobru pravio, inu ne storijo. Sakai oni veshejo teshke butare, katere se ne morejo nesti, inu je ludem na rame nakladajo, ampak oni se nozhejo tisteh s'enem perstam dotekniti, vse svoje dele pak storijo, da bi jih ludi vidili: oni svoje opominaune listizhe shiroke delajo, inu velike prame na svojem oblazhili. Oni radi narbol sgorei sedo per misi, inu v'shulah, inu da bojo posdrauleni na plazi, inu da jih ludi jimenujejo Rabi ali moistre. Vi pak se nemate puftiti jimenuvati Rabi: sakai eden je vash moister, vi pak ste vse brati, inu vi nemate nikoger na semli jimenuvati ozha, sukai eden je vash Ozha, kateri je v'ne-

beseh , inu vi se nemate pustiti jimenuvati moistri , sakai eden je vash moister Christus. Te narvezhi med vami imabiti vash flushabnik ; katiri se pak bo sam povishau , te bo ponishan , inu kateri se bo sam ponishau , te po povishan.

Na friedo po drugei Nedeli v'pofti.

Evangeliu S. Matheusha na 20.
postavi.

V'teistem zhafi je Jesus gorfhau v'Jerusalem , inu je vseu k'sebi te dvanaist. Jogre na tihem , inu je diau k'njim , polei mi gremo gori v'Jerusalem , inu "Sin tega zhloveka bo vishem Farjam , inu Pifarjam isdan , inu ga bodo isdali haidam k'sashpotuvanju , inu gaishlanju , inu krishanju , inu na tretki den bo on spet gorvstau. Tedai je k'njemu stopila Zebedeoveh otruk mati se svoimi Sanimi , ga je obmolila , inu je eno riezh od njega profila , inu on je k'njei djau : kai ozhes h ? ona pravi k'njemu : rezi , da leta dva moja fina sedita v'tvojem kralestvi , eden na tvojei desnizi , inu te drugi na tvojei levizi. Jesus je odgovorju ,

voriu, inu je djau: vi ne vieste, kai profite. Al morete vi teh kelih piti, kateri bom jes piu? oni so djali k'njemu: ja mi moremo: inu on je rekeu k'njim: moi kelih bote vi riesen pili, ali to sedenje na mojei defnizi, inu levizi, ni moje vam dati, ampak katirem je perpraulenu od 'moiga Ozheta. Inu kader so tu ti deset shlisshali, so nevolni postali savolo teh dveh bratou. Jesus pak je nje k'sebi poklizau, inu je djau: vi vieste, da Firskti teh haidou gospodu-jejo zhes nje, inu ti vifhi med njimi nuzajo svojo oblast. Taku nema biti med varni: temuzh kateri ozhe te vifhi biti med vami, te bodi vass slushabnik. Inu katerikoli ozhe med vami te pervi biti, te podi vash hlapetz. Raunu kaker *Sia tega zhloveka ni prisheu, da bi pustiu sebi flushiti, temuzh da bi on flushiu, inu dau svojo dusho k'odrieshenju sa njih veliku.*



Na zhetertek po drugei Nedeli
v' posti.

Evangeliu S. Lukasha na 16.
postavi.

V'teistem zhafi je biu en bogat mosh,
te je se obrazhiu v'shkerlati, inu
dragem platni, inu je vsaki den se go-
stuvau po gof poshkem. Je biu pak tu-
di en vboshiz s'jimenam Lazarus, tisti
je leshau pred njegovemi durmi pou
tvorou, inu je sheliu se nasititi od drob-
tin, katere so padale od mise tega bo-
gatega, inu nishir ni je njemu dau: am-
pak pesi so perhajali, inu so lisali nje-
gove tvore. Pergodilu se je pak, de je
te vboshiz vmerv, inu je biu od Ange-
lou neshen v'Abrahamovu krielu. Te
bogati pak je tudi vmerv, inu je biu
pokopan v'pekeu. Kader je pak on
v'terplenu biu, je vsigniu svoje ozhi-
gori, inu je vidiu Abrahama od delezh,
inu Lazara v'njegovem krieli, inu on je
vpiu rekohz ozha Abraham! v'smili se
zhes me, inu poshli Lazara, de on konz
svoiga persta vu vodo pomozhi, inu
ohladi moi jesik, sakai jes terpim ve-
liko

liko martro v'tem plameni. Abraham pak je rekeu k'njemu : pomisli sin , da si ti dobru prevseu v'tvojem shiulenji , Lazarus pak hudu : sdai pak je on potroshtan , inu ti bos'h martran. Inu zhes letu vse je med nami , inu vami ena velika prepad poterjena , da ti , kateri bi otli od tod doli k'vam jiti , ne morejo , inu ludi od unod lesem k'nam zhries ne morejo priti. Natu je on djau : taku te prosim ozha , da ti njega poshles'h v'his'ho moiga ozheta. Sakai jes imam s'he pet bratou , da njim prizhuje , da oni ne pridejo tudi na to mestu tega terplenja. Inu Abraham je djau k'njemu : oni imajo Moisesa , inu Preroke , nai tiste poshlushajo. On je pak djau : nikar ozha Abraham : temuzh kader bi eden od mertveh k'njim s'heu , bi oni pokuro storili. On je pak rekeu k'njemu :aku oni Moisesa , inu Preroke ne poshlushajo , taku oni tudi ne bodo veruvalli , kader bi li kdu od smerti gorystau.



Na petek po drugei Nedeli v'pofti.

Evangeliu S. Math. na 21. postavi.

V'teistem zhasi je Jesus govoriu k'Joudouskemu ludstvu, inu k'vif hem Farjam leto perpodubo: je biu en hifhni ozha, te je sasadiu en vinograd, inu ga je s'plutam ogradiu, inu je v'njem eno presho iskopau, inu je issidau en turn, inu ga je vun dau delauzam, inu je sheu zhes deshelo Kader je pak zhass tega sada prisheu, je on svoje hlapze poslau k'delauzam, da bi njegou sad prevseli. Ti delauchi pak so vseli njegove hlapze, enega so stepli, tega drugega so vmorili, tega tretkega so s'kamenjam posuli. Spet je on druge hlapze poslau, vezh kaker je teh perveh bilu, inu oni so njim raunu taku storili. Potlei je on svoiga fina k'njim poslau, inu je djau: oni se bojo pred mojem finam bali. Kadar so pak delauchi fina vgledali, so djali med sebo: lete je dieudizh ali erb, poite, v'morimo ga, taku oftane nam njegova dieufhina, inu oni so ga vseli, so ga isvinograda vunkai pahmili, inu so ga v'morili.

vmorili. Kader bo gospud tega vino-
grada prisheu, kai bo letem pelauzam
sturiu? oni so djali k'njemu: on bo te
hude hudu konzhau, inu bo svoi vino-
grad drugem delauzam vundau, ka-
teri bojo njemu sad dajali ob svojem
zhasi. Jesus je djau k'njim: niste ni-
koli brali v'pisni: kamen kateri so Si-
darji savergli, je en vogleni kamen po-
stau? od Gospuda je letu storjenu, inu
tu je zhudnu pred naš hemi ozhmi. Sa-
tu jes vam poviem, da boshje kralest-
vu bo od vass vsetu, inu bo danu ene-
mu ludstvu, kateru svoi sad pernese:
Inu kateri bo na lete kamen padeu,
te se bo resbiu, na katerega pak te
kamen bo padeu, tega bo on resver-
geu, inu kader so vishji Farji, inu Fa-
risearji niegove perpodube shlis hali, so
sastopili, da je on od njih govoriu:
Inu oni so jiskali perloshnost, kaku bi
ga vjeli, ali oni so se pred ludstvam
basi, sakai ludstvu ga je dershalu kaker
sa enega Preroka.



Na sabboto po drugei Nedeli v'
posti.

Evaugeliu S Lukasha na 15.
postavi,

V'teisten zhafi je Jesus k'Farisearjam, inu Pisarjam govoriu leto perpodubo: en zhlovek je imeu dva sina: inu te mlaif hi med njima je rekeu ozhetu: ozha dai meni diel blaga, kateri na me pride. Inu on je njim resdeliu blagu, inu zhes maihenu dni je te mlaif he sin vse vkup pobrau, inu raishau naprei v'delezh leshezho deshelo, inu je tam sapraviu svoi diel skus sapraulenu shiulenje. Inu kader je she vse biu sapraviu, je se ena velika lakora sazhela v'tistei desheli, inu on je sazheu vboshtvu terpeti. Inu on je sheu, inu ou je ostau per enemu miestniku. (al purgarju) tiste deshele, inu te je ga poslau na svojo pristavo, da bi svinje paseu, inu on je sheliu shelodez napouniti s'otrobami, katere so svinje jedle, inu nis hir je njemu ni dau. Kader je pak sam v'se sheu, je rekeu: koliku delauzou imajo obiunu kruha v' his hi

his hi moiga ozheta, jes pak tukai od lakote konz jemlem. Jes ozhem v'stati, inu jiti k'moimu ozhetu, inu rezhi k'njemu: ozha! jes sem pregrieshiu v'nebese, inu pred tebo: sdai nisem vezh vrieden jimenuvan biti tvoi sin, vsemi me gori sa twoiga delauba, inu on je v'stau, inu je prisheu k'ivoimu ozhetu. Kir je pak she delezhi biu, ga je vgle-dau nja ozha, inu on se je v'smiliu zhes njega, je tekeu njemu pruti, je mu okuli vrata padeu, inu ga je kuf h-niu. Inu sin je rekeu k'njemu: ozha! jes sem pregrieshiu v'nebese, inn pred tebo, naprei nisem vezh vrieden tvoi sin jimenuvan biti. Ozha pak je djau k'svojem hlapzam, hitru pernesite to narboldhi oblazhilu, inu jo njemu obliezhite, inu daite njemu en perstan na roko, iuu zhreule na noge: inu perpe-laite enu pitanu tele, sakolite jo, jeimo, inu vefelimo se, sakai lete moi sin je merteu biu, inu je oshiulen gratau, je sgublen biu, inu je naiden gratau. Inu oni so sazheli se veseluvaiti. Te stareishhi sin pak je biu na puli: iuu kader je prisheu, inu dje se perblishau k'hif hi, je safhlis hau godze, inu rajau-ze, inu on je poklizau enega hlapza,

inu ga je vpraf hau, kai bi tu bilu Te
je djau k'njemu: tvoi brat je prisheu,
inu tvoi ozha je saklau enu pitanu tele,
satu, kir ga je sdravega nasai dobiu.
On pak se je resjesau, inu ni oteu no-
terjiti. Satu je njegovi ozha vunſheu,
inu ga je sazheu profiti. On pak je od-
govoriu rekozh: polei telkai liet jes te-
bi ſlushman, inu tvojo sapoved nisem
nikoli prelomiu, inu nikoli nisi meni
dau enega koslizha, da bi fe resveseliu
ſ'moimi perjatelami: kader je pak prishe-
eu lete tvoi ſin, kateri je svoi diel ſ'
kurbami sapraviu, ſi njemu enu pitanu
tele saklau. Inu on je djau k'njemu:
ſin! ti ſi ſkus per meni, inu vſe kar
imam, je tvoje: ti pak bi imeu ſ'nam
vred ſe gostiti; inu ſe veseliti, sakai
lete tvoi brat je merteu biu, inu je os-
hiulen, je sgublen biu, inu je naiden.

Na pondelek po tretkei Nedeli v'
Poſti.

Evangeliu ſ S Lukasha na 4.
poſtavi.

V'teiftem zhasi je Jesus k'Farisear-
jam rekeu; vi bote meni ja pove-
deli

deli leto perpodubo: osdraulenik pomagai sam sebi: koliku velikeh rezhi smo mi s hliſ hali, katere so se godile v'mesti Kafarnaum, stori je tudi tukai v'tvojei desheli. On je pak djau, sa resnizo jes vam poviem: obedeni Preročni perjeten v'svojei desheli. Resnizhnu jes vam poviem: v'Israeli je veliku udoubilu v'Eliaveh dnih, kaker je nebu sapertu bilu tri liete, inu s hiest miesenzou, kader je ena velika dragota bila po zielei desheli: ampak k'obenei ni biu Elias poslan, kaker samu k'enei sheni, katera je bila ena udova v'mesti ,Sarepta v'. Sidonarskei desheli, inu veliku goboveh je bilu v'Israeli ob zhafi Pretoka Elisea, inu obedeni ni ozhis h-en biu, kaker sam Naaman is Sirie. Inu kir so tu s hliſ hali, so vſi v'. Sinagogi s'jeso napounjeni gratali. Inu oni so vſtali, inu so ga pahnili vunkai is mesta, inu so ga pelali gori na verhgore, na keterei je mestu stalu, dabi ga dolpotisnili. On je pak skus friedo med njimi prez h s heu.



Na torek po tretkei Nedeli v'posći.

Evangeliu Š Matheusha na 18.
postavi.

V'teistem zhasi je Jesus djaū k'svojem
Jogram, kader se zhes tebe pre-
grieshi tvoi brat, poidi inu posvari ga
med tebo, inu njem samem. Al te po-
fhlusha, taku si nashieu twoiga brata.
Al te pak nozhe fhlis hati, taku pervse-
mi s he enega, al dva k'sebi, da bode
ziela riezh obstala vu vustah dveh,
al treh prizh. Al lete ne poshlusha,
povei zirkvi. Al pak zirkou ne po-
fhlusha, imei ga sa nevernika, inu
ozhitnega grieshnika. Resnizhnu jes
vam poviem: vše, kar bodte vi sve-
sali na semli, tu bo svesanu v'nebeseh
inu kar bodte vi odrieshen u v'nebeseh.
Druguzh jes vam poviem, kir se bodta
dva is medvass vkup sdruthila na semli
sa volo ena rezhi: karkoli bodta pro-
fila, tu se bo njima sgodilu od moiga
Ozheta, kateri je v'nebeseh. Sakai
kir sta dva al triji vkup sbrani v'mo-
jem jimeni, tamkai sem jes v' friedi
med njimi. Tedai je Peter k'njemu
stopiu,

stopiu, inu je djau: Gospud! kaker zhes me pregrieshi moi brat, kolikubarti imam njemu odpuftiti? sedembarati? Jesus je djau k'njemu: jes tebi poviem, nikar sedembarti, temuzh sedemdeletbati sedembarti.

Na friedo po tretkei Nedeli v' posti.

*Evangeliu .S. Matheusha na 15.
postavi.*

V'teistem zhafi so k'Jesusu perstopili od Jerusalema Prisarji, inu Farisearji, rekozhi: sakai twoji Jogri prelomijo navade teh stareis heh? sakai oni ne vmijejo roke, kader kruh jedo. On pak je odgovoriu, inu je djau k'njim: sakai vi prelomite boshjo sapoved savolo vashe navade? Sakai Bug je djau: ti imash zhastiti twoiga ozhetta, inu mater, inu: kdur do preklinjau ozhetta, ali mater, te ima vmoreti. Vi pak pravite: kdur svoimu ozhetu, ali materi pravi, vse, kar bom jes ofrau, bodi tudi tebi k'nuzu. inu on nima zhastiti ozhetta, inu mater: inu taku ste vi boshjo sapoved savelgli

gli savolo vas he postave. Hinauzi! prau je od vass prerokuvau Isaias rekoz; letu ludstvu mene zhasti se svoimi shnablami, njis serze pak je delezh od mene. Oni mene flus hijo, ampak sabstoin, sakai oni vuzhijo zhloveshke vuke, inu sapovedi. Inu on je k'sebi poklizau ludstvu, inu je djau k'njemu: poshlus haite, inu sastopite; kar skus vuste notergre, neomadesha dusho temuzh, kar is vust vunkaigre, tu omadesha dusho. Tedai so k'njemu stopili njegovi Jogri, inu so djali: viesh, da so se Farisearji pohuishali, kir so leto besiedo shlis hali? on pak je odgovoriu, inu je djau: vsakoteri sasadik, kateri ni vفادiu moi nebeshki Ozha, bode vunspipan. Pustite je: oni so slepi. inu slepze vodijo. Kir pak en slepez tega druggega vodi, obadva v'jamo padeta. Peter pak je odgovoriu, inu je djau: resloshi nam leto perpodubo. Jesus pak je djau: al ste tudi vi she bres pameti? ne sastopite, da vse, kar skus vuste notergre, pride v'zhrevu, inu sadi vungre? kar pak vun gre is vust, tu pride od serza, inu tu omadesha zhloveka. Sakai is serza pridejo hude misli, vbijanje, preshushtve, nezhistnost, tatvine, krivu

krivu prizhuvanje, boga klinjenje. Letu je, kar omadesha zhloveka. Jesti pak s'nevmitemi rökami, ne omadesha zhloveka.

Na zhetertek po tretkei Nedeli
v' posti.

Evangeliu S. Lukasha na 4.
postavi.

V'teistem zhafi je Jesus gorvstau v' Sinagogi, inu je s'heu Shimonovo hisho. Shimonova tafzha pak je imela eno hudo merslizo: inu oni so ga njo profili, inu on je k'njei stopiu, inu je sapovedeu merslizi, inu mersliza je jo sapustila. Inu ona je sdaizi gorvstala, inu je njim striegla. Kir pak je sonze bilu dolishlu; so pris hli vsi, kateri so imeli sevsemi sortami teh boliesen ob dane bounike, inu so nje k'njemu perpelali. Inu on je na vlastiterega roko poloshiu, inu je nje osdraviu. Is velkutireh med njimi so pak tudi hudizhi vun s' hli, kateri so vpili, inu djali: ti si boshji Sin. Inu on je njim protiu, inu njim ni perpusti u govoriti, sakai oni so vedeli, da je on Kristus.

Kir

Kir je se pak den biu storiu, je on vunkai ſheu v'enu puſhavo, inu ludſtvu ga je jifkalu, inu priſhlu zielu do nja, inu je ga sadershalu, da bi ne biu ſheu od nja. Inu on je k'njemu djau: jes murem tudi drugem mestam osnanuvati nebeſhku kraleſtvu: sakai satu ſem poſlan. Inu on je predigau v'Galileiſhkeh ſhulah.

Na petek po tretkei Nedeli v'poſti.

Evangeliu S. Joan. na 4. povaſti.

V'teiſtem zhafi je Jesus priſheu k'ene-
mu mestu v'Samarii, kateremu je
jime Sihar, sraven priſtave, katero je
Jakob dau Joshefu svoimu ſiuu. Tam-
kai pak je biu Jakobou ſtudenz. Kir pak
je Jesus truden biu od raishe, je taku
doli ſedeu na ſtudenz. Je bilu pak o-
kul ſheſte vure. Tedai je priſhla ena
'Samaritanska ſhema voda sajemati. Je-
ſus pravi k'njei: dai mi piti. Sakai nje-
govi Jogri fo bili ſhli v'meſtu jedbe
kupuvati. Tedai je djala 'Samaritanska
ſhena: Kaku ti mene sa pitje proſiſh,
kir ſi ti en Jud, jes pak ena 'Samaritan-
ſka

fka shena? sakai Judi, inu 'Samaritanji nimajo med sebo deleshnost. Jesus je odgovoriu, inu je djau k'njei: zhe bi ti sposnala boshji dar, inu kdu je te, kateri tebi pravi: dai mi piti, more biti bi bila ti nja profila, inu on bi biu tebi dau shivo vodo. Shena pravi k'njemu: Gospud, fai ti s'he nimash s'zhem sajeti, inu studenz je globok: od kod tai imash shivo vodo? Al si ti vezhi, kakar nash ozha Jakob, kateri je nam lete studenz dau, inu je sam is letega piu, inu njegovi fini, inu njegova shivina? Jesus je odgovoriu, inu je djau k'njei: kdur bo piu od lete vode, tega bo spet shejalu; kdur bo pak piu od vode, katero bom jes njemu dau, bo v'njemi gratala en studenz tiste vode, katera tezhe v'to vezhnu shiulenje. Shena pravi k'njemu: dai mi leto vodo, da me ne bo vezh shejalu, inu da ne bo potrieba lesem hoditi sajemati. Jesus pravi k'njei: jidi, poklizhi twoiga mosha, inu pridi sem. Shena je odgovorila, inu je djala: jes nimam mosha. Jesus pravi k'njei: prau si rekla, nimam mosha: sakai pet moshou si imela, inu katirega sdai imash, ni tvoi mosh: tu si prau govorila. Shena pravi:

vi: Gospud, jes vidim, da si ti en Pre-
 rok. Nas hi ozheti so na letei gori mo-
 lili, inu vi pravite, da v'Jerusalemi je
 te krai, kir je potrieba, da se moli.
 Jesus pravi k'njei, shena verjemi meni,
 pride vura, kader ni na letei gori, ni
 v'Jerusalemi ne bodte molili Ozheti.
 Vi ne vieste koga molite, mi pak vie-
 mo, koga molimo, sakai ismed Judou
 pride svelizhanje. Ampak priede vura,
 inu je she sdai: kader ti, kateri v'ref-
 nizi molijo, bojo molili Ozheti v'duhi,
 inu v'refnizi. Sakai tudi Ozha takefhne
 ozhe imeti, kateri njega molijo. Bug
 je en Duh: inu kateri ga molijo, ti ga
 murejo moliti v'duhi, inu v'refnizi. She-
 na pravi k'njemu, jes viem, da Mesi-
 as pride, kateri je jimenuvau Kristus:
 kader tai lete bo pris heu, nam po vse
 osnaniu. Jesus pravi k'njei: jes sem,
 kiri s'tebo govorim. Tedai so pris hli
 njegovi Jogri, inu so se sazhudili, de-
 je s'eno sheno govoriu. Al vunder ni-
 shir ni djau: kai vprashash, al kai go-
 vorish sh'njo. Shena pak je sapustila
 svoi verzh, inu je fhla v'mestu, inu je
 djala ludem; pridite, inu pogledaite
 enega zhloveka, kateri je meni vse po-
 vedeu, karkoli sem storila: al ni en Kri-
 stus?

stus? Satu so oni shli is mesta, inu so pris hli k'njemu. Te zhass so ga profili Jogri, inu so djali: Rabbi, jei; on pak je njim odgovoriu; jes imam eno shpis hlo k'jedi, katero vi ne viesle. Tedai so Jogri djali med sebo: al je njemu kdu jesti perneseu? Jesus pravi k'njim: moja shpis ha je, storiti volo tega, kateri je ma poslau, da dopounim njegovu delu. Al ne pravite vi fami, da so she shtirji miesenzi, inu pride shetva? polei jes vam poviem: vsignite vashe ozhi, inu pogledaite na pole, da je she bielu k'shetvi. Inu kateri shenje, te prevseme plazhilu, inu sbira sad k'vezhuemu shiulenju: da se vkup veselijo, taku te, kateri seje, kaker te, kateri shenie. Sakai v'tem je besieda relnizhna, da en drugi je, kiri seje, en drugi, kiri shenje. Jes sem vass poslau sheti, kar vi niste delali: drugi so delali, inu vi ste v'njih dele noterstopili. Veliku Samaritanarjou pak je na nja veruvalu 'savolo besiede te shene, katera je taku od nja prizhuvala: on je meni vse povedeu, kar koli sem storila. Kir so pak Samaritanarji k'njemu pris hli, so ga profili, da bi tankai ostau. Inu on je ostau tam-

kai dva dni. Inu s'he veliku vezh jih so na nja veruvali savolo nja besiede. Inu so djali sheni : mi sdai ne verujemo vezh savoli tvoje besiede : sakai mi smo fami s'hli h'shali , inu viemo , da je on sa resnizo Odreshenik tega svieta.

Na sabboto po tretkei Nedeli
v'posi.

Evangeliu S. Joan. na 8.
postavi.

V'teistem zhafi je Jesus s'heu na olejsko goro : inu s'jutra sgoda je spet pris heu v'tempel , inu vse ludstvu je pris hlu k'njemu , inu on je dolsedeu, inu je nje vuzhiu. Pisarji pak inu Farisearji so k'njemu perpelali eno sheno, katera je v'pres huf htvi perjeta bila : inu so jo postavili v'sriedo , inu so djali k'njemu : Moister , leta shena je sdai v'pres huf htvi perjeta bila. V'postavi pak je Moises nam sapovedeu , take s'kamenjam posuti. Kai tai ti pravish ? Tu so pak govorili niega s'kus hajozhi , da bi ga mogli satoshiti. Jesus pak je so perkloniu doli , inu je s'perstamj pi-fau

sau na semli. Kir pak oni niso henjali njega vprafhati , je se gorpovsigniu , inu je djau k'niim : kdur med vami je bres grieħa , te versi na njo te pervi kamen. Inu on je se spet perkloniu , inu je pifau na semlo. Kir so pak letu fħlif hali , so eden sa drugem vunshli , inu so sazheli od stareif heh : inu je oftau Jesus sam , inu shena na friedi stojezha. Kir je se pak Jesus gorpovsigniu , je djau k'njei : shena , kei fo ti , kateri so tebe toshili ? al te nifhir ni obsodiu ? ona je djala : Gospud , nifhir. Jesus je djau , tudi jes tebe ne bom obsodiu ; jid , inu ne grieshi vezħi naprej.

*Na pondelek po zhetertei Nedeli
v'posi.*

*Evangeliu .S. Joan. na 2.
postavi.*

V'teistem zhafi je blisu bila Velikanuzh teh Judou , inu Jesus je gorfheu v'Jerusalem : inu je v'templi nafsheu te , kateri so vole , inu ouze , inu golobe prudali , inu menjauze sedeożże. Inu ou je is vesil eno jishlo spleteu ,

inu je vse is templa is gnau, tudi ouze,
inu vole, inu je restresiu denarje teh
menjauzou, inu je njih mise okuli po-
tisniu. Inu tem, kateri so golobe pru-
dali, je djau: nesite letu spoti, inu ne
storite is his he moiga Ozheta eno his ho-
te kupzhnie. Njegovi Jogri pak so se
spounali, da je pisani: vrezhosheinost
tvoje his he je me stros hila (ali szerala.)
Judi pak so odgovorili, inu so djali
k'njemu: kai sa enu suaminie ti nam
pokashesh, da tu storish? Jesus je od-
govoriu, inu je djau k'njim: resderite
lete tempel, inu v'treh dnih ga ozheni
spet gorpostaviti, Tedaj so Judi' djali:
lete tempel je se shiest inu shtirideset
liet delau, inu ti ga ozhes h v'treh dnih
gorpostaviti? On je pak govoriu od
templa svoiga shivota. Kader je tai she
od smerti biu gorvstau, so se spomenili
njegovi Jogri, da je tu govoriu, inu
so veruvali pismu, inu besiedi, katero
je Jesus govoriu. Kir pak je Jesus ob
velikonozhnem prasniku v'Jerusalemi
biu, so velkutiri veruvali na njegovu
jime, kiri so vidili zhudeshe, katere je
delau. Jesus pak sam sebe njim ni sa-
zvezau, kir je on vse posnau, inu kir
njemu ni bila potrieba, dabi kdu biu

prizhuvau od zhloveka: sakal on je vedeu, kai je bilu v'zhloveki.

**Na torek po zheterterei Nedeli.
v'pofti.**

**Evangeliu .S. Joan. na 7.
postavi.**

V'teistem zhasi, kir je prasnik she na pou biu meniu, je Jesus gorfheu v'tempel, inu je vuzhiu. Inu Judi so se zhudili rekozhi; kaku lete pismu sastopi, kir se ni vuzhiu? Jesus je njim odgovoriu, inu je djau; moi vuk ni moi, temuzh tega, kiri je mene poslau. Al bo kdu oteu nja volo storiti, te bo sposnau, al je te vuk ob Boga, al jes sam od sebe govorim. Kateri sam od sebe govari, lastno zhaſt jifhe, kateri pak jifhe zhaſt tega, kateri, je nja poslau, te je resnizhen, inu v'njeini ni krivize. Al ni vam dau Moises postavo, inu nisfir med vami ne dershi postavo. Sakai vi mene jifhete vmoriti? ludstvu je odgovorilu, inu je djalu: ti imaf h hudizha: kdu tebe jifhe vmoriti? Jesus je odgovoriu, inu je djau; jes sem le

enu delu ſturiu, inu vi fe vſi zhudite. Satu je vam Moises dau obresuvanje (nikar dabi od Moisefa sazhetek imelu, temuzh od Ozhjakou) sakai vi obresujete zhloveka ob fabboti. Kir tai zhlovek ob fabboti obresan grata, da fe Moiseſova postava ne prelomi, sakai fe na me jesate, da sem ob fabboti zielega zhloveka osdraviu? Ne ſodite po obližji, temuzh ſodite eno pravizhno ſodbo. Tedai ſo djali eni is Jerusalema: al ni te, katerega jifhejo vmoriti? inu polei on ozhitnu govori, inu njemu nizh ne rezhejo. Al ſo Previfhnički (ali Firſhti) ſa refnizo sposnali, da je on Kristus? ampak mi viemo, od kod je lete: kader bo pak Kristus priſheu, ne bo obeden vedeu, od kod je. Satu je Jesus vpiu v'templi, je vuzhio, inn je djau: ja vi mene posnate, inu vieste, od kod ſem: inu jes niſem ſam od ſebe priſheu, ampak kateri je mene poſlau, je ſa refnizo te, katerega vi ne posnate. Jes ga posnam: sakai jes ſem od njega, inu on je me poſlau. Tedai ſo jifkali njega popasti: inu niſhir ni roko na njega poloshiu, sakai ſhe ni bila priſhla nja vura. Ampak ismed ludſtva je jih veliku na njega veruvalu.

Na friedo po zhetertei Nedeli
v'poſti.

Evangeliu S. Joan. na 9. poſtavi.

V'teistem zhafi, kir je Jesus imimu ſheu, je vidiu enega fliepega zhloveka, kateri je od svoiga roiftva flied biu. Inu njega Jo gr i baraoh. Moiſter, kdu je grefhiu, lete, al pak njega stareifhi, da je flied rojen. Jesus je odgovoriu, ni grefhiu te, bol njega stareifhi: temuzh dabi te dele boshje resodete bile na njemi. Jes mu rem delati te dele tega, kateri je me ne poslau, dokler je den. Sakai pride nazh: da obedeni delati ne more. Dokler sem jes na svieti, sem jes ta luzh tega sveta. Kader je on tu isrekeu: je pluniu na semlo, inu je pomasau ozhi tega fliepega, inu je rekeu k'njemu: poidi inu vmi fe v'tem vejarju Siloe (kar je tolmazhuvanu, poslan) inu on je ſheu totai, inu fe je vmiu, inu je pri ſheu videzh. Sofedi tai, inu kateri so njega poprei vidili, da je on en berazh biu, so rekli: al ni on te, kiri je tukai ſedeu, inu je petlau. Eni so rekli: on

je ; ti drugi pak on ni , je le njemu podoben : on sam pak je rekeu : jes sem . Tam fo rekli k'njemu : kaku fo tebi ozhibile odperte ? On je odgovoriu : te zhlovek , kiri fe Jesus jímenuje , je sturiu enu masilu , inu je pomasau moje ozhi , inu je rekeu k'meni , poidi totai k'vejarju Siloe , inu vmi fe. Inu jes sem totai ſheu , sem se vmiu , inu sem videzh postau. Inu oni fo djali k'njemn : kei je tiſti ? on pravi : jes tu ne viem. Tam fo pelali k'Farisearjam tega , kateri je bio ſliep , inu je bila Sabbath , kader je Jesus to masilu sturiu , inu je odperv nje-ga ozhi. Tedai ga ſpet barajo Farisearji , kaku bi on bio videzh postau : on pak pravi k'njm , enu masilu je meni poloshiu na ozhi , inu jes sem se vmiu , inu sem videzh. Eukateri od Farisearjou fo djali : lete zhlovek ni od Boga , kir sabboto ne dershi : ti drugi fo pak rekli : kaku more en grieshen zhlovek take zhudeshe delati , inu je bilu enu prebiranje med njimi. Satu fo ſpet djali h'temu ſliepemu : kai pravish ti od tega , kateri je twoje ozhi gorodperv ? on pak je rekeu : on je en Prerok , inu Judi nifo njemu verjeli , dabi on ſliep eu , inu videzh postau , dokler nifo po-
klizali

klizali stareis'he tega, kateri je videzh gratau, inu so barali teiste, inu so djali: je lete vash fin, katerega vi pravite, da je fliep rojen? kaku je on tai vi-dezh? Njega stareis'hi odgovorijo njim, inu pravijo, mi viemo, da je lete nash fin, inu da je fliep rojen, kaku pak da je on videzh, ne viemo: al kdu je nje-mu ozhi odperv, mi ne viemo: baraite nja samega: on je star sadosti, inu naite njega sa se govoriti Taku so djali nje-ga stareis'hi, dokler so se bali teh Ju-dou. Sakai Judi so se s'he med sebo sa-stopili, da,aku bode kdu njega sa Kri-stusa sposnau, te ima vun is Sinagoga vershen biti, savolotega so djali njega stareis'hi: on je star sadosti, vprashait nja samega. Tam so spet poklizali tega zhlo'veka, kateri je biu fliep, inu pravijo k'njemu: dai Bogu zhaft: mi viemo, da je lete zhlo'vek en grieshnik. On odgovori njim: al je on en grieshnik, tu jes ne viem: tu pak jes viem: da sem fliep biu, inu videzh gratau. So rekli k'njemu: kai je on tebi sturiu, kaku je on tvoje ozhi tebi pervo? On odgovori njim: jes sem vam sdai she povedeu, inu vi ste s'hlis'hali: sakai ozhete pak spet s'hlis'hati; ozhete vi tudi njegovi jogri biti? On i

so ga pak kleli, inu so djali : bodi ti njegovi Joger, mi smo Moisefovi jogri, mi viemo da je Bug s'Moisesam govoriu, tega pak mi ne viemo, od kod je te zhlo- vek. Odgovori njim, inu pravi : tu je ena zhudna riezh, da vi ne vieste, od kod je on, inu on je mojo ozhi gorodperv. Tu pak mi viemo, da Bug grieshnike ne vshlifhi, temuzh kdur Bogu flushi, inu storj njega volo, tega on vshlifhi, od sazhetka tega svieta ni bilu shlis haiti, da bi kdu enemu slepurojenemu ozhi od- perv. Kader bi pak lete od Boga ne biu, bi tu on ne mogeu storiti. Oni so odgovorili, inu so djali k'niemu : ti si zielu v'griehah rojen, inu ti naß vuz- hish ? Inu oni so njega pahnili vunkai. Jesus je shlis hau, da so oni njega vunkai pahnili, inu kader je on njega nasheu, je djau k'njemu : verjesh ti na Sina boshjega ? on je odgovoriu, inu je djau : Gospud, kateri je, da jes na njega verjem ? inu Jesus je djau k'nje- mu : ti si njega vidiu, inu te, kateri s'tebo govari, te je. On pak pravi : Gospud, jes verjem, inu je padeu doli, inu je njega obmolju.

**Na zhetertek po zheterterei Nedeli
v'posi.**

**Evangeliu S Lukasha na 7.
postavi.**

Vteistem zhafi je Jefus v'enu mestu
sheu s'jimenam Naim: inu sh'njem
so shlj njegovi Jogri, inu veliku ludi.
Kader je on pak k'mestnem vratam se
perblishau, polei, tam so enega merli.
zha vunkai nesli: te je biu en edini sin
svoje matere, inu taista je bila ena
udova, inu sh'njo je veliku ludi shlu is
mesta. Inu kader je njo Gospud vgle-
dau, se je vsmiliu zhes njo, inu je
rekeu k'njei: ne jokai se. Inu on je
perstopiu, inu se je teh par doteknju:
inu ti, kiri so nosili, so obstali, inu
on je rekeu: mladenizh, jes tebi rez-
hem, vstani gori. Inu te mertvi je
gorsedeu, inu je sazheu govoriti: inu on
ga je dau njega materi, inu en strah je
nje vse obsheu, inu so zhaftili Boga,
inu so djali: en velik Prerok je med
nami gorvstau, inu Bug je svoje ludstvu
objiskau.

Na petek po zheterterei Nedeli
v'posi.

Evangeliu S. Joan. na II.
postavi,

V'tejstem zhasi je leshau eden boun s'jimenam Lazarus od Betanie, od grada Marie, inu nje sestre Marte. Maria pak je bila ta, katera je Gospuda pomasala s'masilam, inu njega noga brisala se svoimi lasmi, katere brat je leshau boun. Tedai so poslale njega sestre k'njemu povedeti: Gospud poglei, katerega ti lubish, te je boun. Kader je pak Jesus tu safhlis hau, je djau: leta boliesen ni k'smerti, temuzh k'bosh-jei zhasti, da bi .Sin boshji skus tu zhes hen biu. Jesus pak je sa lubu imeu Marto, inu nje sestro Mario, inu Lazarusa. Kader je on pak s'hlis hau, da je on boun biu, tedai je on ostau dva dni na tistem kraji: po tem je djau k' svojem Jogram: naite nass spet jiti v' Judousko deshelo. Jogri pravijo k'njemu: Moister, so she le otli tebe s' kamenjam posuti, inu ti ozhes h spet totai jiti. Jesus je odgovorju: al ni dvauast

dvanaist vur v'enem dnu? kdur podnodi, te se ne spoteckne, sakai on vidiluzh tega svieta: kader on pak ponozhi hodi, se spoteckne, satu kir mi svielobe v'njemi. Tu je on djau, potem je djau k'nim: Lazarus nash perjatel spi, jes pak grem da ga gorsbudim. Tedai so djali njega Jogri: Gospud, al on spi, taku bo bulshi sh'njem. Jesus pak pravi od njega smerti, oni pak lo mienili, da on govori od telesnega spanja. Sategavolo je njim djau Jesus ozhitnu: Lazarus je vmerv, da jes mifsem tukai biu, da vi verjete, ampak poimo k'njemu. Tedai je djau Thomash, kateri je jimenovan dvoizhizh k'Jogram naite nam sh'njem jiti, da mi sh'njem vmerjemo. Jesus je tai prisheu, in ga je nashnu, da je on she shtiri dn. v'pokopnizi leshau. (Betania pak je bila blisu per Jerusalemi, per petnaist luhajou.) Veliku pak teh Judou je bilu k'Marti, inu Marii prislu, nje od shaliti savolo njih brata. Kader je pak Marta shlifhala, da Jesus pride, tezhnjemu pruti: Maria pak je sedela dom: Tedai je djala Marta k'Jesusu: Gospud kader bi ti biu tudai, bi moi brat biu vmerv. Jes pak tudi viem,

kar ti profish od Boga , tu tebi Bug da.
Jesus je djau k'njei : tvoi brat bode
spet gorvstau : Marta pravi k'njemu : jes
viem , da on bode gorvstau v'gorvsta-
janju na sodni den. Jesus je djau k'
njei : Jes sem to gorvstajanje , inu shiu-
lenje , kdur na me verje , aku bi on li
biu vmerv , taku bode on shiveu , inu
vsaki , kiri shivi , inu verje na me , te
ne bode vimerv vekoma. Verjesh ti tu?
ona je djala k'njemu : jes sem verjela ,
da si ti Kristus . Sin shivega Boga , ka-
teri si na te sviet prisheu. Inu kader
je letu srekla , je fhla totai , inu je po-
klizala svojo sestro Mario na skriunem ,
inu je djala : Moister je tukai , inu tebe
klizhe. Kader je ona tu fhlif hala , je
hitru gorvstala , inu pride k'njemu : sa-
kai jesus she ni biu v'gradizh prisheu ,
temuzh je biu she na tistem kraji , kir
je njega Marta frezhala. Kader so pak
Judi , katiri so per njei v'hishi bili , inu
njo trofhtali , vidili Mario , da je ona
hitru gorvstala , inu vunkai fhla , so
fhlis sa njo , inu so djali , ona gre h'
pokopalishu , da se tamkai joka. Ka-
der pak Maria je pris hla na tistu mestu ,
kir je Jesus biu , inu njega nagleda ,
je ona k'niegovem nogam padla , inu je
djala

djala k'njemu: Gospud, zhe bi ti tukai
biu, bi m'oi brat ne biu v'merv. Ka-
der pak je jesus njo vidiu jokati, inu
tudi jokati jude, kateri so sh'njo pri-
fhlji, se je on reserdiu v'dubi, inu je
sam v'sebi shalosten postau, inu pravi: kam
ste vi njega poloshili? Oni so djali:
Gospud, poidi, inu poglei. Inu Jesus
je se jokau: sategavolo so djali Judi:
polei, kaku je on njega lubiu. Oni
pak so djali: al lete, kateri je ozhi
tega slepurojenega odperv, ni samogeū
storiti, da bi lete ne biu v'merv? Savo-
lo tega se reserdi spet Jesus, inu je
prisheu h'pokopalishu. Bila je pak ena
skalna jama, inu en kamen gorpoloshn.
Jesus je djau: vsignite lete kamen dol.
Tedaj je djala Marta k'njemu, ta sefra
tega mertvega: Gospud, on she smen-
di, sakai on je she i htiri dni v'pokop-
nizi. Jesus je djau k'njei: al jes nijem
tebe povedeu, zhe bodesh veruvala,
bodesh vidila zhaft boshjo. So tai
vsignili kamen doli. Jesus pak je vsig-
niu svoje ozhi na vithe, inu je djau:
Ozha, jes tebe sahvalim, da si ti mene
v'shlifhau, jes pak sem vedeu, da ti
mene v'shlifhish vselei, ampak savolo
ludstva, kateru okuli stoji, sem rekeu,

da oni verjejo, da si ti mene poslau. Inu kader je on tu srekeu, je vpiu s'velikem glasam: Lazarus pri li vunkai. Inu taku hitru je prisheu te mertvi vunkai is pokopane, svesan s'rutami, ali hadrami na rokah, inu nogah, inu njega obлизhje je bilu s'enem potnem rubezam ali pertizham obvitu. Jesus je djau k'njim: odrieshite ga gor, inu naite, da gre. Veliku Judou, kateri so bili prisihh k'Marii, inu Marti, inu so vidili, kai je Jesus stariu, so veruvali na njega.

Na sabboto po zhetertei Nedeli v'poſti.

Evangeliu S. Joan. na 8. poſtavi.

V'teiftem zhafi je govoriu Jesus k'Ju-
dah, inu je rekeu; jes sem ta luzh
tega svieta: kdur sa meno hodi, ne
bode hodi u v'temnizah, ampak bode
ineu to luzh tega shiulenja. Natu so rek-
li Farisearji k'njem: ti prizhuješ h sam
ol sebe, twoje prizhuvanje ni resnizhnu.
Jesus je odgovoriu, inu je rekeu k'njim:
da li jes tam od se prizhujem, moje
prizhuvanje je fai resnizhnu, sakai jes
vjem

viem od kod sem, inu kam grem, vi pak ne vieste od kod sem prisheu, inu kam grem: vi sodite po tem mesi, jes ne sodim nikuger. Al pak jes sodim, taku je moja sodba pravizhna, sakai jes nisem sam, ampak jes inu Ozha, kateri je mene poslau. Inu vu vas hei postavi stoji sapisanu, da dveh zhlovekou sodba je resnizhna. Jes sem, kiri sam od sebe prizhujem, inu Ozha, kateri je mene poslau, prizhuje tudi od mene. Oni so tai k'njemu djali: kei je tvoi Ozha? Jesus je odgovoriu, inu je rekeu: vi ne posnate mene, ni moiga Ozheta: inu kader bi vi mene posnali, taku bi posnali tudi moiga Ozheta. Te besiede je govoriu Jesus per hranvi zirkouneh denariou, kader je vuzhiu v'templi, inu ni nishir roke na njega poloskiu, sakai nja vura s he ni prisla.

Na pondelek po zhernei Nedeli.

Evangeliu S. Joan. na 7. postavi.

V'teistem zhafi so poslali Fariseari inu vifhi Farji svoje hlapze, da bi ga vjeli, satu pravi Jesus k'njim:

jes sem s'he en maihen zhass per vass: inu grem totai h'temu, kiri je mene poslau. Vi bodte mene jiskali, inu me ne bodte nashli, inu kir sem jes, totai vi ne morete priti. Judi so tai rekli med sebo: kam mieni on jiti, da ga ne bomo nashli? Al on ozhe med te reskroplene nevernike jiti, inu ne verne haide vuzhiti, Kai je tu sa enu govorjenje, kir on pravi: vi bodte mene jiskali, inu me ne bodte nashli, inu kir sem jes: totai vi ne morete priti? Ampak na te, sliedni den, kir je te vifhi brasnik bju, je stau Jesus, inu je vpiu, inu je rekeu: kateri je shein, pridi k'meni, inu pi: kateri na me veruje, kaker pravi pismu, od njega telefa bojo tekli vreuzi shive vode. Letu je on rekeu od duha, katerega bi imeli prejeti, kiri na njega verujejo.

Na torek po zhernei Nedeli.

*Evangeliu S. Joan. na 8.
postavi.*

V'teistem zhafi je s'heu Jesus v'Gali-
leo: sakai ou ni oteu po Judei o-
kul hoditi, kir Judi so jiskali njega vmo-
riti. Je biu pak blisu teh Judou pras-
nik

nik teh listneh hut. Njega brati so pak rekli k'njemu: poidi ti od tod, inu poi-di v'Judeo, da tudi tvoji Jogri vidijo te dele, katere ti dielat h: nishir ne die-la kai na skriunem, kateri zhlovekam ozhe snan biti; al ti lete rezhi storish, taku resodeni se sam temu svietu. Tudi njega brati niso veruvali na nja. Jesus je tai rekeu k'njim: moi zhass i he ni tukai, vash zhass je pak vselei per-praulem. Te sviet vass ne more sourashiti, mene pak sourashi: sakai jes pri-zham od njega, da njega dele so hudob-ne. Poite vi gori na te prasnik, jes ne grem gori na te prasnik, sakai moj zhass she ni dopounjen? Inu kader je on tu knjim rekeu, je ostau v'Galilei. Kader so pak njega brati gorfhlji, tedaj je on tudi sheu gori h'temn prasniku, nikar ozhitnu, temuzh na skriunem. Tam so ga jiskali Judi na prasbiki, inu so dja-li: kei je tisti? Inu je bilu enu veliku prepiranje med lustvam od nja. Eni so rekli: on je dober; ti drugi pak so dja-li: on ni, temuzh on ludi sapeluje. Obeden pak ni govoriu ozhitna od njega is straha teh Judou.

Na friedo po zhernei Nedeli.

Evangeliu S. Joan, na 10.
postaui.

V'teistem zhafi je bilu shegnanje vi Jerusalemi, inu je bila sima, inu Jesus se je obhođiu v'lopi tempela Salomonovega. Tam so ga obstopili Judi, inu so rekli k'njemu: kaku dougo ti gordershish nashe dufhe? Aku si ti Kristus, povei nam ozhitnu. Jesus je njim odgovoriu: jes vam tu poviem, inu vi ne verjete. Te delo, katere jes dielam v'jimeni moiga Ozheta, te prizhajo od mene, ampak vi ne verjemete, ker vi niste od mojeh ouz. Moje ouze poshlushajo moi glass: inu jes nje posnam, inu one gredo sa meno: inu jes njim dam to vezhnu shiulenje: inu one ne pojokonz vsele vekoma, inu nishir jih ne bode is mojeh rok istergau. Tu, kar je meni moi Ozha dau, je vezhi, kaker vse, inu nishir jo ne more is moiga Ozheta roke istergati. Jes inu Ozha smaenu. Tedai so sazheli Judi kamenje pobirati, da bi ga posuli. Jesus je njim odgovoriu: veliku dobreh diel sem jes vam

vam iskasau od moiga Ozhetu, sakireh
volo ozhete vi mene s'kamenjam vbiti ?
Judi pak so odgovorili, inu so rekli :
savolo dobreh diel mi tebe ne posiple-
mo s'kamenjam : temuzh sa bogoklinenia
volo : kir si ti le en zhlovek, inu sam
sebe Boga storish. Jesus je odgovoriu
njim, al ne stoiji pisani vu val hei po-
stavi : jes sem djau : vi ste Bogi. Aku
se tisti Bogi jimenujejo, h'katerem je se
boshja besieda sgodila, inu to pismu se
ne more odrieshit, kaku pravite vi h'te-
mu, katerega je Ozha posvetiu, inu na
sviet poslau : ti preklinjash Boga; kir
sem jes rekeu : da sem boshji Sin. Al
jes ne dielam te dele moiga Ozhetu, ta-
ku vi meni ne verjemite : aku jes pak
dielam, taku verjemite sai tem delam,
da vi sposnate, inu verjete, da je Ozha
v'meni, inu jes v'Ozheti.

Na zhetertek po zhernei Nedeli.

*Evangeliju S Lukasha na 7.
postavi.*

V'teistem zhafi je teh Farisearjou e-
den Jesusa profiu, dabi s'njem jie-
D₃ deu.

deu. Inu on je notersheu v'tega Farisearja hisho, inu je sedeu k'misi, inu polei ena shena, katera je v'mesti ena grieshniza bila. Kader je ona svedela: da je Jesus per misi sedeu v'his hi tega Fari-searia, je pernesla en alabaster shlaht-nega masila, inu je odsadi perstopila kajegovem nogam, inu je sazhela se sousami njegove noge rošiti, inu s'laf-mi svoje glave je nje brisala, inu je nje-gove noge kufhuvala, inu s'masilam ponasala. Kader je pak tu vi siu Fari-sear, kateri je njega bin povabiu, je sam per febi misliu, inu djau: kader bi lete en Prerok biu, taku bi on fai ve-deu, kdu, inu kakerhna je leta shena, katera se njega doteknuje, sakai ona je ena grieshniza. Inu Jesus je odgovoriu, inu rekeu k'njemu: „Simon, jes imam tebi nekai povedeti. On pak je djau: Moister povei. En vuhernek je imeu dva doushnikia, eden je biu ⁿjemu dou-shen pet stu denarjou, te drugi pet-deset. Kader pak nista imela s'zhem blazhati, je on obema dolpusti. Poveti, kateri is leteh dveh bo njega vezh ubiu? „Simon je odgovoriu inu je djau: jes mienjin, da te, kateremin je on vezh dolpusti. On pak je rekou k'njemu: ti

si prau sodiu. Inu on se je obernju k sheni, innu je djau k' Simonu: vidish leto sheno? Jes sem pris heu v'tvojo his ho, tj nisi vodo k'mojem nogam dau: leta pak je moje noge sesous ami vimila, inu s'lasmi svoje glave brisala. Ti mene nisi kus hniu: leta pak, kar je sem no terprishla, ni nehala moje noge kus huvati. Ti nisi mojo glavo s'olejam masau: ona je pak moje noge s'masilam pomasala. Satu jes tebi poviem: veliku griehou bode njei odpuf henu, sakai ona je veliku lubila. Komer se pak menje odpusti, tisti menje lubi. Inu on je rekeu k'njei: tebi so tvoji griehi odpu fheni. Tedai so fazheli ti, kateri so vkup per misi sedeli, med sebo rezhi: kdu je lete, kateri tu li grihe odpu fha? On pak je rekeu k'sheni: tvoja vera je tebi pomagala, poidi v'miri.

Na petek po zhernei Nedeli.

Evangeliju S. Joan. na II. postavi.

V'teistem zhafi so sbrali ti vifhi Farji inu Farisearji en svit super Jezusa, inu so djali, kai storimo mi, sa D ζ kai

kai lete zhlovek veliku zhudeshou diela ? Al pustimo njega taku jiti , bojo vse na njega veruvali , inu Rimlani bojo prisli , inu nam vseli našhe mestu inu ludstvu . Eden pak med njimi , s'jimenam Kaifash , kateri , je tistu letu te vishi Far biu , je djau k'njim : vi ne viese , inu ne pomislite , da je vam bulshi , da en zhlovek vmerje sa ludstvu , da kar vse ludstvu ne pogine . Letu pak on ni sam od sebe rekeu : temuzh , kir je tistu letu vishi Far biu , je prerokuvau , da Jesus ima vmreti sa ludstvu , inu kar ko famu sa ludstvu , temuzh da bi otroke boshje , kateri so reskropleni bili , vkup sdrau . Tai od tistega dnu so mislili , dabi nje- ga vmorili . Satu se ni vezh Jesus obhodiu ozhitnu med Judami , temuzh je s heu na eno stran , sraven puš have v'enu mestu jimenovanu Efrem , inu je ostau tamkai se svoimi Jogrami .

Na zvetno sabboto.

Evangeliu S. Joan. na 12. postavi.

V'teistem zhafi so mislili ti vishi Farji tudi Lazarusa vmoriti sategavo-
lo ,

lo, kir je veliku Jodou totai shlu, inu so verjeli na Jesufa. Te drugi den pak veliku ludstva, kiri so na prasnik pris hli, kir so shlis hali, da Jesus pruti Jerusalemu pride, so vseli palmovu zvietje, inu so shli vunkai njemu pruti, inu so vpili: hosanna, hvalen bodi te, kiri pride v'jimeni tega Gospuda, kral Israelski. Jesus pak je na sheu eno oflizo, inu je jes diu na njei, kaker pismu pravi: ne boi se hzhi Siona: polei, tvoi kral pride sedezh na enem shrebeti te oflize. Letu njegovi Jogri pervizh niso sastopili, temuzh kader se je Jesus premeniu, te tai so spomenili, da taku stoji pisani od njega, inu da so oni njemu letu storili. Tam je ludstvu prizhu valu, kateru je per njemi bilu, ker je Lazarus is groba poklizan, inu od smerti sbulju. Satu je lu istvu tudi njemu pruti shlu, kir so shlis hali, da je on en tak zhudesh sturiu. Farisearji so tai djali med sebo: vi vidite, da mi nizh ne opravimo? Polaite, vesci tezhe sa njem. So pak bili enkatiri haidi med temi, kiri so gortai bili pris hli, dabi molili na te prasnik. Leti tai so stopili k'Filipu, kateri je od Betsaide is Galilee biu, inu so ga prosili, inu so djali: gospud, mi bi rad i

radi Jezusa vidili. Filip pride, inu povie Andreju: Andrei spet inu Filip poviejo Jezusa. Jesus je pak njim odgovoriu: inu je djau: vura je pris hla da „Sin tega zhloveka premenjen grata. Resnizhnu, resnizhnu, jes vam poviem,aku to v'semlo padezhu pfhenizhnu sfernene pomerje, ostane samu;aku pak pomerje, pernese veliku sada. Kateri svojo dušho lubi, te jo pode sgubiu: inu kateri svojo dušhe na letem svieti sourashi, te jo bode ohraniu k'vezhnemu shiulenju. Kdur ozhe meni fhlushiti, te hodi sa meno: inu kir sem jes, tam ima tudi moi fhlushabnik biti: inu kateri bode meni fhlushiu, tega bode moi Ozha zhaftiu. Sdai je moja dušha shalostna, inu kai bi jes imeu rezhi? Ozha pomagai meni islete vure. Jes sem pak satu v'to vuro priseu: Ozha resodeni tvoje jime Tam je pris heu en glass od nebeſs, te je rekeu: jes sem resodeu, inu ſhe ozhem resodeti. Tedai fo rekli ludi, katiri fo tam stali, inu fhlif hali: je sagermelu: drugi fo djali: en Angelz je sh'njem govoriu. Jesus odgovori, inu pravi: lete glass ni samojo volo se sgodiу, temuzh savashovolo. Sedai gre sodba zhes te sviet, sedai bode previt hnik tega svjeta vunkai

vunkai pahnjen, inu jes, kader bom od semle povishan, bodem vse rezhi k'sebi potegniu. Letu je on pak djau pomenijozh, kakershne smerti od ima vmreti. Tam odgovori njemu ludsl vu: mi smo s hlif hali v'postavi, da Kristus vekoma ostane: inu kaku ti pravish: „Sin tega zhoveka mure povisan biti: kdu je lete Sin tega zhloveka?“ Jesus tai je rekeu k'njim: ta luzh je she en maihen zhass per vass: hodite, dokler vi to luzh imate, da vass temnize ne obidajo: inu te, kiri v'temnizah hodi, ne vie, kam on gre. Veruite na to luzh, dokler jo vi imate, da bodte otrozi te luzhi. Letu je govoriu Jesus, inu je sheu tam prez, inu se je skriu pred njimi.

Na pondelk po zvetnei Nedeli.

**Evangeliu .S. Joan. na 12.
postavi.**

Shiest dni pred Velikonozhjo je prisheu Jesus v'Betanio, tam kir je Lazarus biu vmerv, katerega je Jesus od smerti gorsbudi. Tam so njemu naredili eno vezhierjo; inu Marta je istriegla. Lazarus

rus pak je biu eden teh , katiri so sh'-njem per misi sedeli. Tedai je Maria vselo eno libro dragega masila od zhi-ste narde , je Jesuove noge masala , inu je nje brisala se svoimi lasmi , inu hisha je bila napounjena od duha tega masila. Natu je rekeu njegoveh Jogrou eden s'jimenam Judash Ishkariot , kareri je nje ga potle isdau ; sakai letu masilu ni bilu predanu sa tristu denarjou , inu tisti niso vbogeim bili dani ? Letu pak on ni rekeu , kaker dabi se on sa te vboge kai biu maran : temuzh kir je on en tat biu , inu je moshno imeu , inu je nosiu , kar je noter bilu danu. Jesus je tai rekeu : pustite jo , da ona letu ohrani na den moiga pokopania. Sakai vboge vselei imate per sebi : mene pak nemate vselei. Tam je veliku ludstva teh Judou svedelu , da je on tam biu : inu so prishli nikar samu savolo Jesusa ; temuzh dabi Lazarus vidili , katerega je on od smerti gorsbudi.

○(❀❀❀❀❀)○
○(❀❀❀)○

Na torek po zvetnei Nedeli.

Evangeliu S. Matheusha na 23.
postavi.

V'teistem zhafi je djau Jesus h'Pisarjam inu Farisearjam: joh inu vam, vi Pisarji inu Farisearji, vi hinazi, kir ste enaki tem pobielenem grobam, katiri se odsvuna ludem lepi vidjo, odsnotra pak so pouni mertouskeh kosti, inu vse nevzhednosti. Taku tudi vi odsvuna se vidite pred ludmi pravizhni: odsnotra pak ste pouni hinauzhnie inu kriviznosti. Joh inu ve vam Pisarji inu Farisearji, vi hinazi, kir vi gorsidate grobe teh Prerokou, inu polepshate pokopalishche teh pravizhneh: inu pravite: kader bi mi ob zhafi nafsheh ozhetou bili shiveli, bi mi ne otli sh'njimi deleshni biti na kriji teh prerokou. Satu vi fami zhes sebe prizhujete, da ste otrozi tisgeh, kateri so Prroke vmorili. Taku vi tudi dopounite mero vafsheh ozhetou. Vi kazhe, vi madrasou rod, kaku bote vi pekleni kemu pogublenju vbieshali?

Na friedo po zvetnei Nedeli.

Evangeliu S. Math. na 21. postavi.

V'teistem zhafì je Jesus rekeu k'svo-jem Jogram; vi vieste, da bo dveh dnieh bode Velikanuzh, inu .Sintega zhloveka bode isdan, da bo kris-han. Tedai so se sbrali Previsniki teh Farjou, in stareishih tega ludstva v'dvorishe tega vifhega Farja, kateri je jime-nuvan Kaifash, inu so dershali svit, ka-ku bi Jesusa s'galufnostjo vjeli, inu vmo-ri. Oni so pak djali: nikar ob tem prasniki, da kei en punt med ludmi ne vstane. Kader je pak Jesus v'Betanii biu v'kifhi .Simona tega gobovega, je sto-pila k'njemu ena shena, katera je ime-la eno alabastrovo pukl hiza dragega masila, inu je toistu na njega per misi sedezhega glavo islila. Kader so pak Jogri tu vidili, so hude vole postali, inu so djali: h'zhemu je leta sguba? Letu masilu bi se moglu dragu predati, inu vbogem dati. Jesus pak letu sviedezh pravi k'njim: kai ste vi h'poteshavi le-tei sheni: ona je enu bobru delu na me-ni storila: vi imate vfelei te vboge per sebi,

sebi, mene pak nemate vselei. Inu ker je ona letu masilu na moje telu islila, je ona tu storila k'moimu pokopanju. Resnizhnu jes vam poviem: kir bode letu Evangeliju prediguvanu, tam se porzhe tudi k'nje spominu, da je ona letu storila. Tedai je s'heu teh dvanaist eden s'jimenam Judash Ifhkariot h'Previshnikam teh Farjou, inu je djau k'njim: kai ozhete meni dati, inn je sozhem vam njega isdati? Oni pak so njemu oblubili dati trideset srebernikou. Inu od tistega zhafsa je on jiskau perloshnost, dabi nje-ga isdau.

Zirkouna molitva
na tri fliedne dni svete nedele.

Poglei, te prosimo, Gospud Ozha nebeski na leto twojo drushiro, sa katiro je nash Gospud Jesus Kristus oteu isdan biti v'roke teh krivizhneh, inu martro tega k risha na te vseti; kateri s'tebo shivi inu kraluje na vezhne zhase. Amen.

Na kerſtno ali veliko sabboto.

Evangeliu S. Math. na 28. poſtavi.

Na konz pak te sabbote, na pervi den sabbotneh prasnikou per fvitiju je priſhla Maria Magdalena, inu ta druga Magdalena grob ogledati. Inu polei en velik potress ſe je ſturi. Šakai Angel tega Gospuda je dolpriſheu is nebeſs; je perſtopiu, inu je odvaliu te kamen od dur, inu je na njega ſedeu. Njegou obras pak je biu kaker en bliſk, inu njegovu objazhilu bielu, kaker ſnieg. Varihi pak ſo ſe od straha preſtrafhilli, inu ſo poſtali, kaker dabi mertvi bili. Angel pak je govoriu, inu je reken k'ſhenam: ne boite ſe; jes viem, da vi Jefusa tega krishanega jiſhete. On ni tukai: on je gorvſtau, kaker je djau. Poidte ſem inu pogledaite te kraji, kir je Gospud biu poloſh n. Inu jiſite hitru totai, inu poveite njegovem Jogram, da je on od ſmerti gorvſtau. Inu polei on poide pred vami v'Galileo; tam bote vi njega vidili. Polei jes ſem vam tu prietpovedeu.

Na velikonozhni teden.

Na friedo po Velikeinozhi.

Evangeliu .S. Joan. na 12. postavi.

V'teistem zhafi se je Jesus spet perkasau svojom Jogram per Tiberiaškem morji. On se je pak taku perkasau. So bili vkupe .Shiman Peter, inu Tomash, katiri se pravi dvoizhizh, inu Natanael od Galileiske Kane inu Zebedeovi sini, inu dva druga njegova Jogra. Shima Peter rezhe k'njim: jes grem ribiti. On rezhejo k'nemu: mi tudi gremo s'tebo. Inu oni so fhli vunkai, inu so vladjo stopili, inu tisto nuzh nizh niso vjeli. Kader je pak she jutru gratalu, je Jesus stau na krai: ampak Jožri niso sposnali, da je Jesus. Jesus je rekeu k'njim: otrozi, al imate kai jesti? Oni so njemu odgovorili: nemamo. On rezhe k'njim: versite mresho na desno stran ladie, taku bote nashli. Oni so tai vergli, inu niso mogli vezh vlezhi, kir je taku veliku rib bilo. Tedai je rekeu te Joger, katirega je Jesus lubiu, h'Petru: to je Gospud. Kader je ,Shiman Peter safhlišhau, da je Gospud, je on svojo jopo o-

kul sebe opasan (sakai on ie biu nag) inu se je vergeu v'morje. Ti drugi sogri so pak v'ladjo pris hli, sakai oni niso bili delezh od kraja, temuzh okul dviisti lahti, inu so vliekli mresho s'ribami. Kader so she bili stopili na suhu, so vidili shivu vogle poloshenu inu eno ribo sverha inu kruh sraven. Tam rezhe Jesus k'njim: pernesite sem od rib, katire ste sdai vjeli. Shiman Peter je noterstopiu, inu je vliekeu mresho na suhu pouno velikeh rib stu tri inu petdeset. Inu da je jih li telkai bilu, vunder se mresha ni restergala. Jesus je rekeu k'njim: pride, in i vashinaite. Inu ob den teh, kateri so k'jeli sedli, ni smeu njega barati: kdu si ti. kir so ve leli, da je Gospud. Inu Jesus pride, inu vse ne te kruh, inuga njm ja, raunu taku tudi ribo. Tu je she to tretkobart, da se je Jesus perkasau svojem Jogram, potem ker je biu od smerti gorvstau.

Na zheterteč po Velikeinozhi.

Evangeliu 'S. Joan. na 20 postavi.

V'teistem zhasi je Maria stala svuna pred pokopalisham, inu se je jokala.

la. V tem tai, ka ter se je ona jokala, jo se perpognila, inu je noter pogledala v'pokopališhe, inu je vgledala dva Angela v'bielem oblazhili sedezha, enega per g'avi, tega drugega per nogah, tam kir e sesuſovuteju bili poloshenu. Taista ita diala k'njei: shena, kai se plakash? Ona rezhe k'njima: oni so moiga Gospuda prezhevseli, inu jes ne viem, kei so ga poloshili. Kader je tu stekla, se je okul obernila, inu je vgle tala Jefusa stojezhega, inu ni vedela, da je Jefus. Rezhe k'njei Jefus: shena kai se plakash? koga jis hesh? Ona ie mienila, da je te vertnik, inu je djala k'njeju: gospud, al si ga ti prezhelešen, taku povei meni, kam si ga poloshiu, inu jes ga ozhem prezhevseti. Jefus je rekeu k'njei: Maria. Ona se okuloberne, inu rezhe k'njemu: Rabboni, tu se pravi: Moitec. Jefus je k'njei rekeu: nikar se mene ne dote kni, sakai jes ſhe niſem gorsheu k'moimu Ozhetu. Jidi pak totai k'mojem bratam, inu povei njim: jes grem gori k'moimu Ozhetu, inu k'vafshemu Ozhetu; k'moimu Bogu, inu k'vafshemu Boga. Maria Magdalena je prishla, inu je Jogram osnanila: jes ſem Gospuda vidila, inu letu je on k'meni govoriu.

Na petek po Velikeinozhi.

Evangeliu 'S. Matheusha na 28.
postavi.

V'teistem zhafi so ti ednaist Jogri fhli v'Galileo na eno goro, na katero je Jesus njim biu porozhiu. Inu kader so oni njega vidili, so ga omolili. Eni pak so zviblali. Inu Jesus je k'njim stopiu, je sh'njimi govoriu, inu je djau: meni je dana vfa oblast v'nebefah inu na semli. Satu poidte takai, inu vuzhite vie ludstve, Inu je kerstite v'jimeni Ozheta inu .Sina inu svetega Duga: inu je vuzhite dershati vse, kar sem jes vam sapovedeu. Inu polei: jes sem per vafs vse dni do konza tega svieta.

Na sabboto po Velikeinozhi.

Evangeliu 'S. Joan. na 20. postavi.

V'teistem zhafi: na pervi den v'nedeli je Maria Magdalena sguda pri-fhla, kader je s'he temnu bilu, h'pokopalishu, inu je vidila, da je kamen prezhdodvalen biu od groba. Ona je tai tekla, inu

inu pris hla k' Shimanu Petru, inu k' huenemu Jogru, katirega je Jesus lubiu, inu je djala k' njima: oni so Gospuda prezhevseli is groba, inu mi ne viemo, kam so ga poloshili. Natu je Peter vunkajsheu, inu huni Joger, inu sta pris hla h' pokopalishu. Ona dva sta pak vkup tekla, inu huni Joger je poprei tekeu hitrejhi, kaker Peter; inu je narpei pris heu h' pokopalishu. Inu kader se je noterperpogniu, je vidiu to pertenino polosheno: on fai ni noters heu. Tam je pris heu Shiman Peter sa njem, inu je noters hen v' pokopalish, inu je vidiu to pertenino polosheno, inu to antvelo, katera je na Jesusovei glavi bila, nikar polosheno h'tei pertenini, temuzh posiebe na enem mesti vkupsvito. Tedaj je huni Joger tudi noters heu, kateri je narprei h' pokopalishu pris heu, inu je vidiu, inu verjeu. Sakai oni the niso pismu vedeli, da je on mureu od smerti gorv stati.

Na Binkushtno bilo.

Evangeliu S. Joan. na 14. postavi.

V'teistem zhafi je Jesus rekeu k' svojem Jogram:aku vi mene lubite, takuders

dershite moje sapovedi. Inu jes ozhem moiga Ozheteta profiti, inu on vam bo enega drugega trofitarja dau, da per vass ostane vekoma, tega Duha te resnize, katerega te sviet ne more prejeti; sakai on ga ne vidi, inu ga ne sna. Vi pak ga bote sposnali: sakai on bo per vass ostau, inu bode notre vu vass. Jes ne ozhem vass kaker sirute pustite: jes bom k'vam prisheu. She enu maihenu, inu te sviet mene ne bo vezh vidiu. Vi pak bote mene vidili: sakai jes shivim, inu vi bote tudi shiveli. Na tisti den hote vi sposnali, da sem jes v'mojem Ozheti, inu vi v'meni, inu jes vu vass. Kateri ima moje sapovedi, inu je dershi, tisti je te, katiri mene lubi. Kateri pak mene lubi, te bo lublen od moiga Ozheteta: inu jes ga bom tudi lubiu, inu se bom njemu na snanje dau.

Bug Ozha vsegamogozhni bodi nam vsmilen inu milostliu, Amen.

Besiede svetega Evangelia nass ti vuzhi Kristus Sin boshji, Amen.

Gnada svetega Duha resvieti nashopamiet, inu nash he ferze, Amen.

Skus Evangelske besiede nai, o Bug! da bojo sbrilane nash he pregriehe, Amen.

n
s
,
i
k
s
e
n
u
k
i
-
-
e
a
-
i
D
a

